

CERTIFICATO DI REVISIONE



NATURA DEL CONTROLLO

REVISIONE

(3) DATA

01/04/2025

CODICE ANTIFALSIFICAZIONE

MOAN6GX5RAB

(3) CENTRO DI CONTROLLO

N° autorizzazione: 128 del 11/11/2013

Ragione Sociale:

F.LLI MARTINI SRL

Indirizzo:

VIA I MAGGIO 42 - BASTIGLIA (MO)

(6) CARENZE CONSTATATE

(1,2,4,5) IDENTIFICAZIONE DEL VEICOLO

(2) Targa Stato (5) Categoria

DZ591AZ

I

N1

(1) VIN / Telaio N°

(4) km

ZFA22300005703760

232036

(9) Identità Ispettore

Nome: SIMONE

Cognome: MARTINI

Matricola: MO AN6

Firma:

(7) Risultato controllo tecnico

REGOLARE

(8) Data del successivo controllo

Entro il 30/04/2027

(10) ALTRE INFORMAZIONI

CERTIFICATO DI REVISIONE



NATURA DEL CONTROLLO

REVISIONE

(3) DATA

15/03/2023

CODICE ANTIFALSIFICAZIONE

MOAN6IS2EQD

(3) CENTRO DI CONTROLLO

N° autorizzazione: 128 del 11/11/2013

Ragione Sociale:

F.LLI MARTINI SRL

Indirizzo:

VIA I MAGGIO 42 - BASTIGLIA (MO)

(6) CARENZE CONSTATATE

(1,2,4,5) IDENTIFICAZIONE DEL VEICOLO

(2) Targa

Stato

(5) Categoria

DZ591AZ

I

N1

(1) VIN / Telaio N°

(4) km

ZFA22300005703760

224300

(9) Identità Ispettore

Nome: SIMONE

Cognome: MARTINI

Matricola: MO AN6

Firma:

(7) Risultato controllo tecnico

REGOLARE

(8) Data del successivo controllo

Entro il 31/03/2025

(10) ALTRE INFORMAZIONI



MEZZO / EQUIPMENT

ISOTERMICO INSULATED	REFRIGERANTE REFRIGERATED	FRIGORIFERO MECHANICALLY REFRIGERATED	CALORIFERO HEATED	FRIGORIFERO E CALORIFERO MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	MULTISCOMPARTO MULTI-COMPARTMENT
-------------------------	------------------------------	---	----------------------	---	-------------------------------------

ATTESTAZIONE / CERTIFICATE N° UCMO/000141/22

Rilasciata conformemente all'accordo relativo ai trasporti internazionali di derrate deperibili ed ai mezzi speciali utilizzati per questi trasporti (ATP) /
 Issued pursuant to the Agreement on the international carriage of perishable foodstuffs and on the special equipment to be used for such carriage (ATP)

1. Autorità che rilascia l'autorizzazione /

U.M.C di MODENA

Issuing Authority:

2. Mezzo di trasporto / Equipment:

AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO FIAT DOBLO'

3. Numero d'immatricolazione /

DZ591AZ

Numero di identificazione del veicolo /

Vehicle identification number

ZFA22300005703760

Registration

Rilasciato da / Allotted by:

U.M.C. di MODENA

Numero di serie dalla cassa isoterma /

Insulated box serial number:

F.LLI RIVA SNC, RV-RC, 030, 11/2009

4. Appartiene a oppure viene utilizzato /

Owned or operated by:

SOCIETA' AGRICOLA F.LLI CHILETTI S.S. - MODENA (MO)

5. Presentato da / Submitted by:

ESPERTO ATP BELTRAMI STEFANO

6. E' riconosciuto come / Is approved as:

Mezzo di trasporto frigorifero normale di classe A trascinato sigla FNAX

6.1 Con uno o piu' dispositivi termici che sono /

With one or more thermal appliances which is (are):

Marca, Modello, Frigorifero, Matricola, Anno di costruzione, Se ricorre

Brand, Model, Refrigerator, Serial number, Building year, If occurs

6.1.1 Autonomi / Independent:

6.1.2 Non Autonomi / Not independent:

6.1.3 Amovibili / Removable:

6.1.4 Non amovibili / Not removable:

CARRIER, XARIOS 200, R404A, PB940082, 2009

7. Motivo per cui viene rilasciato l'attestato / Basis of issue of certificate:

7.1 Questo attestato e' rilasciato sulla base / This certificate is issued on the basis of:

7.1.1 Prove del mezzo / Tests of the equipment:

7.1.2 della conformita' del mezzo di trasporto / Conformity with a reference item of equipment:

7.1.3 di un controllo periodico / A periodic inspection.

7.2 Indicare / Specify:

7.2.1 La denominazione della stazione di collaudo / The testing station:

7.2.2 La natura dei collaudi / The nature of the tests:

7.2.3 Il numero del verbale o di verbali di collaudo /

The number(s) of report(s):

7.2.4 Il valore del coefficiente K /

The K-coefficient:

7.2.5 La potenza frigorifera utile ad una temperatura esterna di +30 °C e ad una temperatura all'interno di /

The effective refrigerating capacity at an outside temperature of +30 °C and an inside temperature of:

0,35 W/m²K

Cassa / Case	Dispositivo termico / Thermal Device
ESPERTO ESP004	ESPERTO ESP004
CONTROLLO PERIODICO	CONTROLLO PERIODICO
22181-MO	22181-MO

	Potenza nominale / Nominal capacity	Evaporatore / Evaporator	Evaporatore / Evaporator	Evaporatore / Evaporator
0 °C	2265,0 W			
-10 °C				
-20 °C				

3. Numero di aperture e di impianti speciali / Number of openings and special equipment

3.1 Numero delle porte / Number of doors:

1

Posteriore / Rear door

1 Laterale(i) / Side door(s)

3.2 Numero degli sportelli di aerazione / Number of vents:

3.3 Dispositivi per appendere la carne / Hanging meat equipment: NO

4 Altri / Others

Questo attestato e' valevole fino al / This certificate is valid until:

1. A condizione / Provided that:

1.1 Che la carrozzeria isoterma e, ove occorra, l'attrezzatura termica siano mantenute in buono stato; e /

The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is maintained in good condition; and

1.2 che l'attrezzatura termica non subisca alcuna modifica notevole / No material alteration is made to the thermal appliances;

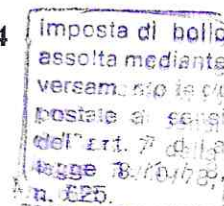
Fatto da / Done by: Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

U.M.C di MODENA
VIA GALILEO GALILEI, 224
41100 MODENA (MO)
Italia

Il / On:

08/07/2022

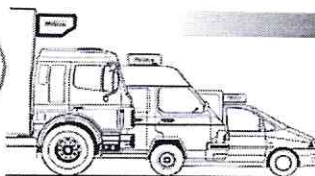
NOVEMBRE 2024



Funzionario Ingegnere - Architetto
RAVENNA Ing. ANTONIO

Autorita' competente / The competent authority

Responsabile AED / ATT office



DICHIARAZIONE SANITARIA **PER VEICOLI ADIBITI AL TRASPORTO ALIMENTI**

VEICOLO MOD. : FIAT DOBLO'

TELAIO: ZFA22300005703760

TARGATO: DZ 591 AZ

*con riferimento alla legge N° 283 del 30.04.1962 Art. 11, alle successive modifiche ed al D.M.
15.04.1966, concernente la disciplina igienico sanitaria del trasporto e dell'imballaggio, la
sottoscritta ditta*

DICHIARA

che il rivestimento interno, effettuato dalla stessa, sul furgone in oggetto, è stato realizzato con materiale igienicamente rispondente alle norme prescritte dall'art.45 del D.P.R. n.327 del 26.03.80 di applicazione della legge n° 283 del 30.04.62 essendo atossico, nel pieno rispetto del rapporto 1/1 resina - lana di vetro e con provocazione di shock termico per l'eliminazione completa ed assoluta di ogni eventuale migrazione di sostanze nocive, il materiale risulta inoltre essere impermeabile, lavabile e disinfettabile per il trasporto di alimenti.

Con perfetta Osservanza

Falerna Scalo lì 17/12/2015

X Seia
Sanitaria

BELTRAMI STEFANO Esperto A.T.P. - D.M. del 10/06/86 G.U. n.143 del 23/06/86 -

D.M. 10/06/1986 G.U. 143 del 23/06/1986

Sede legale e operativa Via Mattei n°15 – CASINALBO (MO)

Tel. 059 463393 Cell.333 7347247

carrozzeriabeltrami@libero.it

SOSTITUISCE PROVVISORIAMENTE L' ATTESTATO A.T.P.

Con la presente il sottoscritto Beltrami Stefano, esperto ATP, nominato con D.M. 10/06/1986 pubblicato sulla G.U. N. 143 del 23/06/1986, dichiara di avere sottoposto a prova ATP il veicolo :

VEICOLO: FIAT DOBLO'

TARGA: DZ 591 AZ

Allestimento Isotermico : F.LLI RIVA tipo RV-RC

MATRICOLA: 030

La prova si è svolta con esito positivo per la classe: **FNAX**

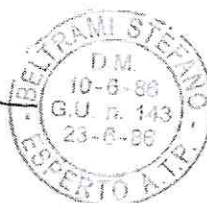
La presente dichiarazione viene rilasciata in sostituzione dell' **ATP** ritirato per la pratica di rinnovo che verra' presentata presso la **MOTORIZZAZIONE CIVILE**

Casinalbo

22/06/2022

IN FEDE
BELTRAMI STEFANO

Bel S





MEZZO / EQUIPMENT

ISOTERMICO INSULATED	REFRIGERANTE REFRIGERATED	FRIGORIFERO MECHANICALLY REFRIGERATED	CALORIFERO HEATED	FRIGORIFERO E CALORIFERO MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	MULTISCAMPARTO MULTI-COMPARTMENT
-------------------------	------------------------------	---	----------------------	---	-------------------------------------

ATTESTAZIONE / CERTIFICATE N° UCMO/000087/20

Rilasciata conformemente all'accordo relativo ai trasporti internazionali di derrate deperibili ed ai mezzi speciali utilizzati per questi trasporti (ATP) /
Issued pursuant to the Agreement on the international carriage of perishable foodstuffs and on the special equipment to be used for such carriage (ATP)

1. Autorità che rilascia l'autorizzazione / U.M.C di MODENA
Issuing Authority:
2. Mezzo di trasporto / Equipment: AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO FIAT DOBLO'
3. Numero d'immatricolazione / DZ591AZ
Registration
Numero di identificazione del veicolo / ZFA22300005703760
Vehicle identification number
Rilasciato da / Allotted by: U.M.C. di MODENA
Numero di serie dalla cassa isoterma / F.LLI RIVA SNC, RV-RC, 030, 11/2009
Insulated box serial number:

4. Appartiene a oppure viene utilizzato / SOCIETA' AGRICOLA F.LLI CHILETTI S. S. - MODENA (MO)
Owned or operated by:
5. Presentato da / Submitted by: ESPERTO ATP BELTRAMI STEFANO

Mezzo di trasporto frigorifero normale di classe A trascinato sigla FNAX

Marca, Modello, Frigorifero, Matricola, Anno di costruzione, Se ricorre
Brand, Model, Refrigerator, Serial number, Building year, If occurs

CARRIER, XARIOS 200, R404A, PB940082, 2009

- 6.1 Con uno o più dispositivi termici che sono /
With one or more thermal appliances which is (are):
- 6.1.1 Autonomi / Independent;
- 6.1.2 Non Autonomi / Not independent;
- 6.1.3 Amovibili / Removable;
- 6.1.4 Non amovibili / Not removable.

7. Motivo per cui viene rilasciato l'attestato / Basis of issue of certificate:
- 7.1 Questo attestato è rilasciato sulla base / This certificate is issued on the basis of:
- 7.1.1 Prove del mezzo / Tests of the equipment;
- 7.1.2 della conformità del mezzo di trasporto / Conformity with a reference item of equipment;
- 7.1.3 di un controllo periodico / A periodic inspection.

- 7.2 Indicare / Specify:
- 7.2.1 La denominazione della stazione di collaudo / The testing station:
- 7.2.2 La natura dei collaudi / The nature of the tests:
- 7.2.3 Il numero del verbale o di verbali di collaudo / The number(s) of report(s):
- 7.2.4 Il valore del coefficiente K / The K-coefficient:

Cassa / Case	Dispositivo termico / Thermal Device
ESPERTO ESP004	ESPERTO ESP004
CONTROLLO PERIODICO	CONTROLLO PERIODICO
20104-MO	20104-MO

0,35 W/m²K

- 7.2.5 La potenza frigorifera utile ad una temperatura esterna di +30 °C e ad una temperatura all'interno di /
The effective refrigerating capacity at an outside temperature of +30 °C and an inside temperature of:

	Potenza nominale / Nominal capacity	Evaporatore / Evaporator	Evaporatore / Evaporator	Evaporatore / Evaporator
0 °C	2265,0 W			
-10 °C				
-20 °C				

- 7.3 Numero di aperture e di impianti speciali / Number of openings and special equipment
- 7.3.1 Numero delle porte / Number of doors: 1 Posteriore / Rear door 1 Laterale(i) / Side door(s)
- 7.3.2 Numero degli sportelli di aerazione / Number of vents:
- 7.3.3 Dispositivi per appendere la carne / Hanging meat equipment: NO
- 7.4 Altri / Others

8. Questo attestato è valido fino al / This certificate is valid until:

NOVEMBRE 2021

- 8.1 A condizione / Provided that:
- 8.1.1 Che la carrozzeria isoterma e, ove occorra, l'attrezzatura termica siano mantenute in buono stato; e /
The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is maintained in good condition; and
- 8.1.2 che l'attrezzatura termica non subisca alcuna modifica notevole / No material alteration is made to the thermal appliances;

9. Fatto da / Done by: Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
U.M.C di MODENA
VIA GALILEO GALILEI, 2
41100 MODENA (MO)
Italia

10. Il / On: 08/06/2020



Autorità competente / The competent authority

Assistente amministrativo
Responsabile ATP / ATP officer

DI BELLA AETANO N. 068367

